

Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune
di Senale - San Felice

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Gegenstand**Oggetto**

Finanzdienst - Einrichtung und technische Ausstattung der zwei Bibiotheken (CUP I79I26000020007) - Annahme und Zweckbestimmung des Beitrages der Autonomen Provinz Bozen, sowie Genehmigung des Finanzierungsplanes Unmittelbar vollstreckbar.

Servizio finanziario - Arredamento e dotazione tecnica per le due biblioteche (CUP I79I26000020007); accogliimento e destinazione dei contributi provinciali, nonchè approvazione del piano finanziario

Immediatamente esecutivo.

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

24.07.2026**18:30**

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
X	
X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

**Finanzdienst - Einrichtung und technische Ausstattung der zwei Bibliotheken (CUP I79I26000020007) - Annahme und Zweckbestimmung des Beitrages der Autonomen Provinz Bozen, sowie Genehmigung des Finanzierungsplanes
Unmittelbar vollstreckbar.**

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde am 31.01.2026 beim Amt Bibliotheken und Lesen der Autonomen Provinz Bozen einen Antrag auf die Einrichtung und technische Ausstattung der zwei Bibliotheken (CUP I79I26000020007) gestellt hat;

nach Einsicht in den Art. 3 des L.G. Nr. 27 vom 11. Juni 1975;

nach Einsicht in den Art. 5 des L.G. Nr. 6 vom 14. Februar 1992;

nach Einsicht in die Mitteilung des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol vom 12.06.2026 aus welcher hervorgeht dass mit Dekret 8130 vom 2026 dieser Gemeinde die Gesamtsumme von Euro 1.150,00 gewährt worden ist;

für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (eaUSA9WQJ1+FEHZJjQIK+niZzQnxVEts1vGZ-cKLSdVE=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (9hrdSNlv3ihp9KNSZpzQXw1cTmDOIOe7A/7/qtYpvpU=);

**beschließt
der Gemeindegatzung**

einstimmig und in gesetzlicher Form

Servizio finanziario - Arredamento e dotazione tecnica per le due biblioteche (CUP I79I26000020007); accogliimento e destinazione dei contributi provinciali, nonché approvazione del piano finanziario

Immediatamente esecutivo.

Premesso che il Comune in data 31.01.2026 ha inoltrato una richiesta di finanziamento alla Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio Biblioteche e lettura per l'arredamento e dotazione tecnica per le due biblioteche (CUP I79I26000020007)

visto l'art. 3 della L.P. 11 giugno 1975, n. 27;

visto l'art. 5 della L.P. 14 febbraio 1992 n. 6;

vista la comunicazione dell'Ufficio Biblioteche e lettura della Provincia Autonoma di Bolzano- Alto Adige del 12.06.2026 dalla quale si evince che con decreto n. 8130 del 2026 è stato concesso a questo Comune un importo pari a 1.150,00 Euro;

ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2/2018;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto lo statuto comunale;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (eaUSA9WQJ1+FEHZJjQIK+niZzQnxVEts1vGZ-cKLSdVE=) e

b) alla regolarità contabile (9hrdSNlv3ihp9KNSZpzQXw1cTmDOIOe7A/7/qtYpvpU=);

**la Giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

- | | |
|--|--|
| <p>1) festzuhalten, dass das Amt für Amt Bibliotheken und Lesen der Autonomen Provinz Bozen mit Dekret 8130 vom 2026 einen Beitrag in Höhe von insgesamt 1.150,00 Euro für die Einrichtung und technische Ausstattung der zwei Bibliotheken (CUP I79I26000020007) gewährt hat</p> <p>2) Die von der Autonomen Provinz Bozen- Südtirol gewährten Beiträge anzunehmen und im Kapitel 40200.01.010217003 Kostenstelle 10100 – wie folgt zu verbuchen:</p> <p>Bauvorhaben Kod.:</p> <p>- 92 (CUP I79I26000020007),
Feststellung Nr. 130/2026;</p> | <p>1) di dare atto che l'Ufficio Biblioteche e lettura della Provincia Autonoma di Bolzano con Decreto Nr. 8130 del 2026 ha finanziato la somma complessiva di 1.150,00 Euro per l'arredamento e dotazione tecnica per le due biblioteche (CUP I79I26000020007)</p> <p>2) Di accettare i contributi concessi dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige e di introitarli al capitolo 40200.01.010217003 - centro di costo 10100 – come segue:</p> <p>Lavoro:</p> <p>- 92 (CUP I79I26000020007),
accertamento n.130/2026.</p> |
| <p>3) Festzuhalten, dass die Ausgaben mit Bilanzänderung wie folgt ausgewiesen werden:</p> <p>Bauvorhaben Kod.:</p> <p>- 92 (CUP I79I26000020007),
Kapitel 05022.02.010700,
Kostenstelle 50200.</p> | <p>3) Di dare atto che con variazione di bilancio le spese verranno stanziare come segue:</p> <p>opere codice:</p> <p>- 92 (CUP I79I26000020007),
capitolo 05022.02.010700,
centro di costo 50200.</p> |
| <p>4) Diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> | <p>4) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018.</p> |
| <p>5) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.</p> | <p>5) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p> |

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)